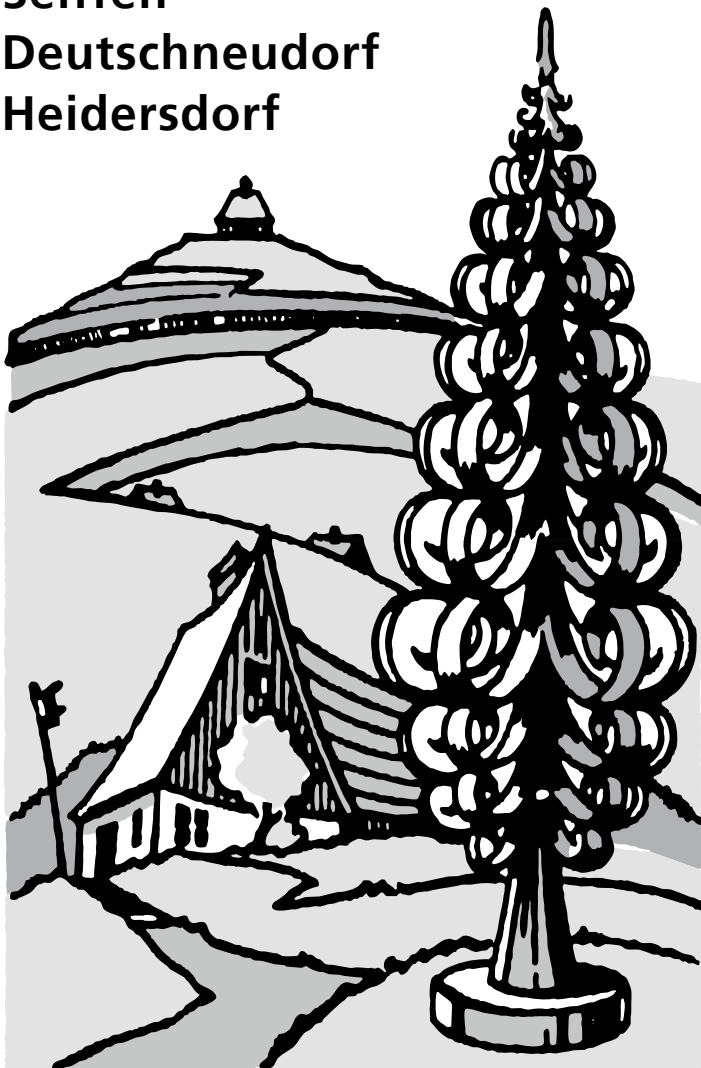


Amts- und Informationsblatt

Ausgabe 12/2020,

Erscheinungstag 30.11.2020

Seiffen
Deutschneudorf
Heidersdorf



Grafik: Hans Reichelt

Werte Einwohner unserer Gemeinden,

ein von Aufregung und Unsicherheit geprägtes Jahr geht dem Ende entgegen.

Der Beginn der Advents- und Weihnachtszeit steht vor uns und wir möchten dies zum Anlass nehmen, Ihnen und Ihren Familien allerherzlichste Wünsche für innere Ruhe und Zufriedenheit, vor allem aber Gesundheit, zu übermitteln.

Im Namen aller Kolleginnen und Kollegen der Gemeindeverwaltung, der kommunalen Einrichtungen sowie der Damen und Herren Gemeinderäte, wünschen wir Ihnen allen friedvolle Weihnachtstage und einen guten Start in das vor uns liegende Jahr.

Ihre Bürgermeister
der Verwaltungsgemeinschaft



„Neue Fotos auf altem Holz“

– Sven Körner Olbernhau –

Ausstellung Bibliothek/Galerie

Noch bis zum
17. Dezember 2020
zu sehen.



Der Redaktionsschluss für das Heft 01/2021 ist bereits am 16.12.2020, 12.00 Uhr in der Bibliothek Seiffen.

Alle aktuellen Informationen zur Infektionslage im Zusammenhang mit Covid-19 finden Sie unter:

<https://www.coronavirus.sachsen.de/amtliche-bekanntmachungen.html>

sowie auf den Internetseiten der jeweiligen Gemeinden.

Gemeindeverwaltung Seiffen:

Telefon: 037362/8770, Fax: 87777

Meldestelle, Telefon 87731

E-Mail: gemeinde@seiffen.de | Internet: www.seiffen.de

Montag	geschlossen	
Dienstag	8.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.00 Uhr	

Gemeinde Deutschneudorf:

Sprechstunde Verwaltung

Museum, Alte Brandleite 5

Telefon: 037368/218

E-Mail: gemeinde@deutschneudorf.de

Internet: www.deutschneudorf.net

Donnerstag 16.00 – 17.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Heidersdorf:

Telefon: 037361/45212

Fax: 037361/4322

E-Mail: info@heidersdorf.de

Internet: www.heidersdorf.de

Bürgermeistersprechzeiten

Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr

Das Gewerbe-/Ordnungsamt ist donnerstags nur bis 15.30 Uhr geöffnet.



Öffnungszeiten Kurort Seiffen

Tourist-Information, Hauptstraße 73 (Museum), Tel. 037362/8438,
E-Mail: info@touristinfo-seiffen.de

Montag – Freitag 10.00 – 17.00 Uhr
Samstag 10.00 – 14.00 Uhr

Bibliothek, Hauptstraße 95, Tel. 037362/8288, Fax 12318,
E-Mail: bibliothekseiffen@gmx.de

Montag/Donnerstag 12.00 – 17.00 Uhr
Dienstag 13.00 – 18.00 Uhr

Am 28. und 29. Dezember geschlossen.

Spielzeugmuseum, Tel. 17019 täglich 10.00 – 17.00 Uhr

Am 24.12. und am 31.12.2020 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Am 1.1.2021 ab 12.00 Uhr geöffnet.

Freilichtmuseum, Tel. 8388 täglich 10.00 – 16.00 Uhr
In den Wintermonaten ist die Öffnung der Häuser witterungsabhängig.

Am 24., 25. und 31.12.2020 sowie am 1.1.2021 geschlossen.

Kindereinrichtung „Spielzeugland“, Tel. 8344, Fax 12444
E-Mail: kindereinrichtung@seiffen.de

Kindertagespflege „Teddy-Beer“, Tagesmutter Theresa Beer
Alte Dorfstr. 33, 09548 Kurort Seiffen, Tel. 037362/76117,
E-Mail: kindertagespflege-teddy-beer@web.de

GWG Seiffen und Umgegend eG, Tel. 037362/8479
www.gwg-seiffen.de, gw-g-seiffen@t-online.de, 09548 Kurort Seiffen,
Hauptstraße 169, Terminvereinbarung telefonisch möglich!

Taxi u. Mietwagen C. Börner, Seiffen, Tel.: 037362/889422,
Funk: 0162/2812628, Krankenfahrten, Schülerverkehr, Flughafentransfer,
Kurierfahrten, Rollstuhlbeförderung

Taxibetrieb Michael Drechsel, Tel. 037362/887177 und 0172/1626524

Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie
Dresden

Beschwerden bei Süd-Ost-Luft (böhmische Luft) bitte melden bei:
Bearbeiterin: Frau Oelke, Tel. 0351/26125104, Fax: 0351/26125199
E-Mail: kornelia.oelke@smul.sachsen.de

Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft
Bearbeiter: Herr Böhme, Tel. 0351 564-25201
E-Mail: uwe.boehme@smul.sachsen.de
<http://www.umwelt.sachsen.de/umwelt/luft/3647.htm> (Fragebogen)

FOTOSTUDIO Eva Schalling, Hauptstraße 60, Tel. 76981
Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Medizinische Einrichtungen

DM J. Dietze, Facharzt für Allgemeinmedizin

Am Rathaus 3, Seiffen, Tel. 037362/8241

Montag, Mittwoch, Donnerstag 7.30 – 12.30 Uhr
Dienstag 14.00 – 19.00 Uhr

Dr. med. Gunter Schneider, Facharzt für Allgemeinmedizin

Schwartenbergweg 7, Telefon 037362/8314

Montag: 7.00 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung
Dienstag, Mittwoch, Freitag: 7.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 13.00 – 18.30 Uhr

Dr. Hans-Frieder Budai und Dr. Carola Budai, Fachzahnärzte

Tätigkeitsschwerpunkt: Kinderzahnheilkunde, Kieferorthopädie

Feldweg 23, Seiffen, Tel.: 037362/7272, Mo 8–12 Uhr;
Di 8–12 Uhr und 14–18 Uhr; Do 14–18 Uhr; Fr 8–12 Uhr

Diakonie Sozialstation Seiffen, Am Rathaus 3, Rufnummer Seiffen 8481

Physiotherapie Kerstin Bilz, Rufnummer Seiffen 8418,

Am Schindelberg 2a

Montag bis Donnerstag 7.30 – 19.00 Uhr sowie nach
Freitag 7.30 – 14.00 Uhr Vereinbarung

Physiotherapie Anke Börner

Deutschneudorfer Str. 6, Tel. 037362/88808, Termine nach Vereinbarung

Dienstag und Donnerstag ab 8.00 Uhr

Montag, Mittwoch, Freitag ab 9.00 Uhr

Mobile Fußpflege & Kosmetik Elisabeth Mazanec-Müller

Tel.: 037362/889638 und 0162/7061427

Rats-Apotheke Seiffen, Inhaber M. Maschek, Fachapotheker für

Offizin-Pharmazie, Am Rathaus 1, Tel. 8210, Fax 7310

Montag bis Freitag 8.00 – 18.00 Uhr / Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

Unser Service-Angebot: Blutdruck messen, Blutzucker- und Cholesterinbestimmung, Anmessen von Kompressionsstrümpfen und -strumpfhosen, Verleih von elektr. Milchpumpen und Babywaagen

Friseur „De Haarmacher“ Deutschneudorfer Str. 3, Seiffen

Tel.: 037362 / 76116

Di – Fr: 8.00 bis 19.00 Uhr und Sa: 8.00 bis 13.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung.

WERTSTOFFENTSORGUNG

Die jeweiligen Entsorgungstermine entnehmen Sie bitte den ausliegenden Abfallkalendern.

→ Gelbe Säcke sind noch in der Tourist-Information (Museum) erhältlich.

In der Tourist-Information, Hauptstr. 73 (Museum) sind blaue Säcke für Restabfall käuflich zu erwerben! Die Gebühr für Restabfallsäcke beträgt 3,40 € je Stück.

Diese können zusätzlich zur Restabfalltonne verwendet werden. Die Entsorgung erfolgt dann kostenfrei, da durch den Kaufpreis die Gebühr für eine Schüttung bereits entrichtet wurde.

Bitte beachten Sie, dass nur ausschließlich die erworbenen Säcke entsorgt werden!

Für alle Fälle

Antennengemeinschaft Seiffen

Störungen bitte ausschließlich über Erznet AG Marienberg melden!
Telefon 03735/64822

FFW-Rufnummern

Gerätehaus Seiffen, Jahnstraße 15, 76210

Gerätehaus Oberseiffenbach, Oberseiffenbacher Str. 23: 76220

Bundespolizei-Inspektion Cämmerswalde: Tel. 037327 8610

Flüchtlingssozialarbeit, Mara Schmied-Tautz, Tel. 0172 3924214

Polizeidienststelle Olbernhau: Tel. 037360/488810

Polizeidienststelle Marienberg: Tel. 03735/6060

Arztbereitschaftsdienst

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist ab sofort über die bundesweite Nummer 116117 zu erreichen!

Notruf 112

Leitstelle Krankentransport Tel.: 0371 19222

Erzgebirgssparkasse

Sie erreichen uns telefonisch im gesamten Geschäftsgebiet unter der einheitlichen Einwahl 03733 139-0 (S-ServiceCenter) oder 03733 139-3333 (Hotline S-OnlineBanking).



Amtlicher Teil der Gemeinden Kurort Seiffen, Deutschneudorf und Heidersdorf



Seiffen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste,

das Jahr 2020 neigt sich dem Ende entgegen. Im Zusammenspiel von Bürgerschaft, Gemeinderat und Verwaltung ist es uns in diesem Jahr gelungen, im Rahmen unserer Möglichkeiten einige Vorhaben, wie den Erweiterungsbau des Feuerwehrgerätehauses und den Bau des Regenrückhaltebeckens voranzubringen. Der Freistaat Sachsen hat begonnen, unsere Hauptstraße auszubauen. Die nächsten Abschnitte werden folgen.

Die touristische Zusammenarbeit mit unseren Nachbargemeinden jenseits der Kreisgrenze nimmt ebenfalls Zug um Zug weitere Form an. Nach mehreren Einstellungsgesprächen, die meine Amtskollegen aus Neuhausen, Sayda, Rechenberg-Bienenmühle, Dorfchemnitz, Mulda und ich gemeinsam geführt haben, wird im Januar eine neugeschaffene Stelle im Tourismusbereich besetzt. Die Finanzierung dieser Stelle erfolgt, neben Fördermitteln, durch die Kommunen zu gleichen Teilen. Aufgabe dieser Kollegin wird es sein, die touristischen Angebote der Mitgliedskommunen zu bündeln und gemeinsam, auch international, zu vermarkten.

Die Verabschiedung des neuen Doppelhaushaltes 2021/22 ist für die Dezembersitzung des Gemeinderates geplant. Zu Beginn des nächsten Jahres werde ich dann an dieser Stelle etwas ausführlicher zu weiteren geplanten Vorhaben der nächsten beiden

Jahre informieren und auch, wie sie sich in die Gesamtheit unserer Ortsentwicklung einfügen.

Ganz herzlich bedanken möchte ich mich an dieser Stelle gern bei allen, die sich im ablaufenden Jahr beruflich in die Entwicklung unseres Spielzeugdorfes eingebracht haben und insbesondere bei jenen, die dies ehrenamtlich taten. Sie alle haben mit Ihrem Engagement zu einem guten Zusammenleben beigetragen.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste, ich wünsche Ihnen allen, auch im Namen des Gemeinderates und der Verwaltung, dass die Erwartungen, die Sie mit 2021 verbinden, in Erfüllung gehen sowie gesegnete Feiertage und einen guten Übergang in ein zufriedenes, vor allem gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Ihr/ Euer Bürgermeister

Martin Wittig

Beschlüsse aus der 8. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 26.10.2020

Beschluss: GR-08/20/01ö

Die Tagesordnung wird einstimmig angenommen.

Beschluss: GR-08/20/02ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. wählt Herrn Jens Walter in offener Abstimmung gemäß § 51 Abs. 6 SächsGemO, um die Vereidigung und Verpflichtung des neuen Bürgermeisters durchzuführen.

Beschluss: GR-08/20/03ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. stimmt dem Erwerb der Verwaltungssoftware und dem Abschluss eines Servicevertrages mit der Firma GEOLOCK GmbH in 39124 Magdeburg zu.

Beschluss: GR-08/20/04ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen bestätigt die vom Bürgermeister angenommenen bzw. vermittelten Spenden vom 29.11.19, 21.08.20, 10.09.20 und 15.09.20.

Beschluss: GR-08/20/05ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen erteilt dem vorliegenden Bauantrag auf Errichtung einer Funkstation für das Vodafone Mobilfunk-

netz auf dem Flurstück 184/1 der Gemarkung Seiffen für die Vodafone D2 GmbH in 01039 Dresden seine Zustimmung.

Beschluss: GR-08/20/06ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. erteilt der vorliegenden Bauvoranfrage zur Errichtung eines Eigenheimes mit angebauter Garage auf dem Flurstück 273 der Gemarkung Heidelberg seine Zustimmung.

Hinweis der Gemeindekasse mit der Bitte um Beachtung

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Gemeindekasse vom **18.12.2020 bis 31.12.2020** wegen Abschlussarbeiten **geschlossen** bleibt. In dieser Zeit können weder **Bareinzahlungen** noch **Barauszahlungen** in der Gemeindeverwaltung (**Kasse**) erfolgen! Überweisungen auf die Gemeindepkonten sind aber jeder Zeit möglich.

Ab dem 05.01.2021 gelten wieder die regulären Öffnungszeiten.

Information des Ordnungsamtes

In diesem Jahr wird der Ortskern an den Adventswochenenden nicht gesperrt. Es werden somit auch keine Stellplatzausweise für PKW ausgestellt.



Deutschneudorf

**Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Einwohnerinnen und Einwohner,
liebe Gäste aus nah und fern,**



die Adventszeit ist angebrochen. Die Lichter scheinen, die Pyramiden im Ort drehen sich und die Stübchen in den Häusern sind liebevoll geschmückt. Weihnachten wird in diesem Jahr etwas anders. So wie es im Moment aussieht, werden wohl nun auch noch die beliebten Hutzenabende ausfallen müssen. Ruhe und Besinnlichkeit bekommen eine völlig neue Bedeutung. Dazu fällt mir folgender Spruch ein „Es kann nichts so schlecht sein, dass es nicht auch für etwas gut ist“.



Unser Posaunenchor war schon in der Vorweihnachtszeit viel unterwegs und hat den Bewohnern im Pflegeheim regelmäßig ein Ständchen gespielt. Vielen lieben Dank dafür.

Der zweite Bauabschnitt Straße „Siedlung“ im Ortsteil Deutscheinsiedel ist fertig gestellt. Es wurde die Stützmauer im Kreuzungsbereich zur Seiffener Straße gebaut und die Straßendecke saniert. Damit ist nun der komplette Weg erneuert.

Die Straßenbeleuchtung war in diesem Bereich ebenfalls ausgefallen und musste repariert werden. Das hatte aber nichts mit dem Straßenbau zu tun, sondern es war eine unabhängige Maßnahme auf Grund einer Havarie.

Der Doppelhaushalt für 2021/22 wird momentan aufgestellt. Das erste Mal seit Jahren klafft kein riesiges Finanzloch in unserer Gemeindekasse. Der Rotstift musste nicht angesetzt werden und wir können endlich etwas mehr investieren. Hauptgrund dafür sind zusätzliche Einnahmen an Gewerbesteuer im sechsstelligen Bereich u. a. für den Neubau und die Inbetriebnahme der neu gebauten Gasstation. Diese wurde schon für das Jahr 2020 bezahlt und auch für die kommenden Jahre können wir damit rechnen. Wir gehören damit zu den wenigen Kommunen entlang der EUGAL-Strecke, die Gewerbesteuer erhalten. Das alles ist nicht selbstverständlich, sondern wurde verhandelt. Hoffen wir nun, dass uns die „große Weltpolitik“ und Corona nicht noch einen Strich durch die Rechnung machen.

Trotz allem wurden wir von der Rechtsaufsichtsbehörde im Landratsamt beauftragt ein freiwilliges Haushaltskonsolidierungskonzept zu beschließen. Hauptgrund dafür sind die immer noch nicht vorliegenden Jahresabschlüsse der letzten Jahre (ab 2013), für deren Fertigstellung die erfüllende Gemeinde verantwortlich ist.

Deutschneudorf befindet sich jetzt in einer stabilen finanziellen Lage, der laufende Kontostand bewegt sich im sechsstelligen Bereich. Allen noch kommenden Zahlungsverpflichtungen können wir nachkommen, alle offenen Rechnungen wurden beglichen inkl. der Rechnungen für die Verwaltungskostenumlagen an die erfüllende Gemeinde. Neue Kredite mussten nicht in Anspruch genommen werden. Die Altkredite, die teilweise aus den neunziger Jahre stammen, werden systematisch abgezahlt. Die Pro Kopf-Verschuldung liegt zum Ende dieses Jahres bei knapp 150 €/Einwohner und konnte damit um weitere 60 € reduziert werden. Die aktuelle Einwohnerzahl ist leider unter die Tausender Marke gefallen. 976 Einwohner wurden vom Statistischen Landesamt zum 30.06.2020 erfasst. 3 neue Erdenbürger konnten wir in diesem Jahr bereits in unserem Ort begrüßen und es sind noch weitere unterwegs. Auch an dieser Stelle nochmals der Hinweis, dass es ein Baby-Begrüßungsgeld in Höhe von 50 € rückwirkend ab 2020 gibt, siehe Bekanntmachungen.

Corona ist allgegenwärtig und wir müssen mit weiteren Einschränkungen in der nächsten Zeit leben. Deshalb nochmals mein Aufruf an alle. Halten Sie sich bitte an die Regeln und nehmen Sie Rücksicht! Nur so können wir gemeinsam den Kampf gegen diese gefährliche Krankheit gewinnen.

An dieser Stelle nochmals ein paar persönliche Tipps von mir:

- Hände waschen, Hände waschen, Hände waschen... mit Seife so oft wie möglich. Am Abend dicke Schicht Fettcreme auf die Hände und über Nacht einwirken lassen.
- Gesichtskontakt mit den Händen vermeiden, nicht in den Augen reiben.
- Nach einem „Ausgang“ zum Einkauf usw. sofort die Kleidung wechseln und die benutzte zum Lüften ins Freie hängen
- Täglich Inhalieren mit heißem Wasserdampf. Damit werden erste Viren abgetötet und daran gehindert, sich schnell zu vermehren und tiefer in die oberen Luftwege einzudringen.
- Wenn möglich Hitzebehandlung von allen benutzten Dingen. (Bügeln, heißer Wasserdampf, wenn möglich Spülmaschine, elektrischen Wäschetrockner benutzen, alles abkochen...)
- Nachbarschaftshilfe in Anspruch nehmen

Ich wünsche allen eine besinnliche Adventszeit und frohe Weihnachten, halten wir zusammen und bleiben Sie gesund!

Mit einem HERZlichen Glück auf

Claudia Kluge
Bürgermeisterin

Sprechstunde Bürgermeisterin im Museum

Jeden 1. Donnerstag im Monat von 15 bis 17 Uhr
sowie nach Absprache.

Sprechstunde Verwaltungsangestellte im Museum

Jeden Donnerstag von 16 bis 17 Uhr.

Babybegrüßungsgeld

Die Gemeinde Deutschneudorf zahlt rückwirkend ab Januar 2020 bis zunächst 2022 ein Baby-Begrüßungsgeld in Höhe von 50 € für jedes neugeborene Kind mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Deutschneudorf. Als Nachweis gilt die Geburtsurkunde. Ein formloser Antrag mit Angabe der IBAN sowie die Kopie der Geburtsurkunde sind bitte an die Gemeinde Deutschneudorf einzureichen.

Ansprechpartner für Rückfragen ist Frau Schwirz im Rathaus in Seiffen bzw. zu den Sprechstunden im Museum. Tel.: 037362-87732 E-Mail: gemeinde@deutschneudorf.de

Claudia Kluge
Bürgermeisterin



Bundesfreiwilligendienst in der Gemeinde Deutschneudorf

Wer möchte sich im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes in unserem Ort engagieren?

Die Stelle im **Museum „Haus der erzgebirgischen Tradition“**
Alte Brandleite 5 in 09548 Deutschneudorf ist neu zu besetzen.

Zu den Aufgaben gehören unter anderem:

- Betreuung von Besuchern
- Kassierung der Eintrittsgelder
- Öffentlichkeitsarbeit
- Erläuterung der Ausstellungsstücke
- Inventarisierung von Ausstellungsgegenständen
- Organisation von Sonderausstellungen usw.

Wer kann einen Bundesfreiwilligendienst absolvieren?

Alle Bürgerinnen und Bürger, die ihre Pflichtschulzeit absolviert haben, können Bundesfreiwilligendienst machen: Junge Menschen nach der Schule, Menschen in mittleren Jahren und Seniorinnen und Senioren. Alter, Geschlecht, Nationalität oder die Art des Schulabschlusses spielen dabei keine Rolle.

Beim Bundesfreiwilligendienst handelt es sich grundsätzlich um einen ganztägigen Dienst. Für Freiwillige über 27 Jahren ist aber auch ein Teilzeiddienst von mehr als 20 Stunden wöchentlich möglich.

Die Regeldauer sind 12 Monate. Man kann den Dienst aber auch auf 6 Monate verkürzen oder auf 18 Monate verlängern, maximal möglich sind 24 Monate Dienstdauer.

Sie erhalten ein Taschengeld. Die Höchstgrenze liegt derzeit bei 414 Euro. Die Sozialversicherungsbeiträge werden übernommen und es besteht Anspruch auf Urlaub nach Bundesurlaubsgesetz. Außerdem besteht die Möglichkeit zur kostenfreien Teilnahme an Bildungsveranstaltungen und noch einiges mehr. Weitere Infos finden Sie hier: <https://www.bundesfreiwilligendienst.de>

Der Arbeitsbeginn ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt geplant und ist abhängig von der Freigabe eines Kontingentes des Bundesamtes für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben.

Interessenten melden sich bitte zu den Sprechzeiten

im Museum in Deutschneudorf

Tel.: 03 7368 - 218, E-Mail: gemeinde@deutschneudorf.de

oder im

Rathaus Seiffen bei Frau Klenke,

Tel.: 037362 – 877 12, E-Mail: Verona.Klenke@seiffen.de

Claudia Kluge
Bürgermeisterin

Impressum:

Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Seiffen, Telefon: 037362 877-0, Fax: 877-77

Redaktionelle Zusammenstellung:

 Bibliothek Seiffen,

Telefon: 037362/8288, E-Mail: BibliothekSeiffen@gmx.de

Gesamtherstellung:

 Erzdruck GmbH · Vielfalt in Medien, Lauterbacher Straße 1, 09496 Marienberg, Telefon: 03735 93875-60, Fax: 93875-69

Auflage: 2.500

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des amtlichen Teiles ist für die Gemeinde Seiffen Bürgermeister Martin Wittig, für die Gemeinde Heidersdorf Bürgermeister Andreas Börner und für die Gemeinde Deutschneudorf Bürgermeisterin Claudia Kluge.

Für den Inhalt der anderen Beiträge zeichnet der Verfasser selbst verantwortlich. Bitte beachten Sie die dafür geltende Satzung.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die auf Fotos abgebildeten Personen ihre schriftliche Zustimmung zur Veröffentlichung erteilen müssen. Diese muss am Tag des Redaktionsschlusses in der Bibliothek vorliegen.



Redaktioneller Teil



Seiffen

Die Touristinformation Kurort Seiffen informiert:

An alle Gastgeber

Die Gästetaxe ist bis zum 10. Kalendertag des Folgemonats abzuführen. Gleichzeitig ist der Durchschlag des Meldevordruckes in der Tourist-Information abzugeben. Hatten Sie keine Gäste, bitten wir um kurze Information. Meldescheinblöcke sind in der Touristinformation erhältlich. Bitte melden Sie uns Ihre freien Kapazitäten, um unseren Gästen einen schnellstmöglichen Service bei kurzfristigen Übernachtungsanfragen bieten zu können.

Veranstaltungsmeldungen:

Bitte melden Sie Ihre Veranstaltungen in der Touristinformation Seiffen, damit die Mitarbeiterinnen diese in den Medien veröffentlichen können.

Veranstaltungsplan

Änderungen vorbehalten! Alle Angaben ohne Gewähr!

Auch auf Grund der Corona Krise wissen wir heute noch nicht, welche Veranstaltungen stattfinden.

**Ausstellungen Bibliothek/Galerie, Hauptstraße 95,
09548 Kurort Seiffen, Tel. 037362 8288, www.seiffen.de**

Montag und Donnerstag: **12.00 – 17.00 Uhr**
Dienstag: **13.00 – 18.00 Uhr**

Noch bis zum 17. Dezember 2020 zu sehen.
„Neue Fotos auf altem Holz“ –
Ausstellung von Sven Körner/Olbernhau

**Reifendrehen im Erzgebirgischen Freilichtmuseum,
Hauptstr. 203, 09548 Kurort Seiffen, Tel. 037362 8388,
www.spielzeugdorf-seiffen.de, täglich geöffnet**

November – März **10.00 – 16.00 Uhr** geöffnet
Reifendrehwerk: **10.00 – 12.00 Uhr** und **13.00 – 16.00 Uhr**

**Ausstellungen im Erzgebirgischen Spielzeugmuseum,
Hauptstr. 73, 09548 Kurort Seiffen, 037362 17019,
www.spielzeugmuseum-seiffen.de**

täglich geöffnet **10.00–17.00 Uhr**

17.10.20 – 25.03.21 **SONDERAUSSTELLUNG**
in der Galerie im Treppenhaus
„Heinz Auerbach zum 100. Geburtstag“

14.11.20 – 25.02.21 Sonderausstellung als große Weihnachtsschau
„Es ist ein Ros entsprungen“ – Szenen und
Motive der erzgebirgischen Weihnacht

Täglich, außer sonntags, feiertags und bei Veranstaltungen,
27.11. bis 20.12. **10.30 Uhr – 17.00 Uhr** Kurzführungen
mit kleinem Orgelspiel in der Bergkirche,
09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 04,
zu Konzerten und ca. 1 ½ Std. zuvor keine Führungen möglich, www.bergkirche-seiffen.de

täglich: **10.00 – 18.00 Uhr** Firmenmuseum & Archiv
im Seiffener Nussknackerhaus, 09548 Kurort
Seiffen, Hauptstraße 139, 037362 77523,
www.ulbricht.com

Jeden Montag:

10.00 Uhr Montagswanderung – die unterhalt-
same, kurzweilige und informative Wanderung
in Seiffen und Umgebung.

Treffpunkt: 1 OG Touristinformation, 09548 Kurort
Seiffen, Hauptstraße 73, 037362 8438, www.seiffen.de. Dort erhalten Sie Ihr Ticket zur Teilnahme
an der Wanderung (witterungsabhängig).

Unkostenbeitrag: ohne Gästekarte 4,00 €, mit
Gästekarte Seiffen oder Erzgebirgsgästekarte frei

Montag–Samstag:

10.00 – 16.00 Uhr Basteln eines Original Seiffe-
ner Souvenirs in der Schauwerkstatt Seiffener
Volkskunst eG – die Mitmach-Werkstatt, 09548
Kurort Seiffen, Bahnhofstr. 12, 037362 7740,
www.schauwerkstatt.de, www.facebook.com/SeiffenerVolkskunst/

Mit Gästekarte Seiffen oder Erzgebirgsgäste-
karte haben Sie freien Eintritt in die Schauwerk-
statt zu den Öffnungszeiten.

**Täglich an den Adventswochenenden
von Montag bis Sonntag**

Montag–Samstag:

10.00 – 12.30 Uhr und **13.00 – 17.00 Uhr**
Basteln eines Souvenirs in der Erlebniswelt Erz-
gebirgische Volkskunst Richard Glässer GmbH,
09548 Kurort Seiffen, Hauptstr. 80, 037362 180,
www.glaesser-seiffen.de

Mit Gästekarte Seiffen oder Erzgebirgsgäste-
karte haben Sie ermäßigten Eintritt in die
Schauwerkstatt zu den Öffnungszeiten,
Schließtag 2020: 24.–27.12., 31.12.2020

**Täglich an den Adventswochenenden von
Montag bis Sonntag jeweils 10.00 – 17.00 Uhr**

jeden Mittwoch

11.00 – 17.00 Uhr „Kriminalfall in der Modell-
bahnausstellung“ an der Sommerodelbahn,
09548 Kurort Seiffen, Bahnhofstraße 18 b,
www.erlebniswelt-seiffen.de

Alpaka Wanderungen – Genießen Sie mit den Alpakas die schöne
Natur und erfahren Sie viel Interessantes über
diese ruhigen und neugierigen Tiere. Kontakt:
Carmen Hetze, Am Schindelberg Nr. 06,
09548 Kurort Seiffen, 037362 8537,
www.alpakaranch-seiffen.de

Kutsch-, Kremser-, Schlitten- und Postkutschenfahrten,
Kontakt: Waldgasthof Bad Einsiedel,
Badstr. 01, 09548 Kurort Seiffen, 037362
879712, www.waldgasthof-bad-einsiedel.de

Erlebniswelt Seiffen – Sommerodelbahn – Modellbahnausstellung –
Abenteuerspielplatz – esSBahn,
Bahnhofstr. 18B, 09548 Kurort Seiffen,
037362 7179, www.erlebniswelt-seiffen.de

Abenteuerbergwerk Bernsteinzimmer Deutschkatharinenberg 14,
09548 Deutschneudorf/
OT Deutschkatharinenberg, 037368 12942,
www.fortuna-berstein-deutschneuddorf.de

Führungszeiten:

Di–Fr: **10.30 Uhr, 12.00 Uhr, 13.30 Uhr**
Sa + So: **10.30 Uhr, 12.00 Uhr, 13.30 Uhr,
15.00 Uhr**

Gruppen melden sich bitte vorher an!



- 28.11.–30.12.20 Mo–Fr **11.00 – 17.00 Uhr** Sternenmarkt mit erzgebirgischen Spezialitäten, Kurort Seiffen, Hauptstr. 71, www.sternenmarkt.com
- Adventssamstage **10.00 – 20.00 Uhr** Sternenmarkt mit erzgebirgischen Spezialitäten, Kurort Seiffen, Hauptstr. 71, www.sternenmarkt.com
- Adventssonntage **11.00 – 18.00 Uhr** Sternenmarkt mit erzgebirgischen Spezialitäten, Kurort Seiffen, Hauptstr. 71, www.sternenmarkt.com

VERSCHOBEN AUF 2021

30. Seiffener Weihnacht 27.11. – 20.12.2020

Dezember

- 04.12.20 **unter Vorbehalt Einlass 16.00 Uhr**
Beginn **17.00 Uhr** Weihnachtskonzert mit Classic Brass in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 4, www.bergkirche-seiffen.de, VVK: 15,00 € in der Touristinfo (wird noch bekannt gegeben), 037362 8438, www.seiffen.de
- 05.12.20 **17.00 Uhr** Musikalische Andacht im Kerzenschein in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 4, www.bergkirche-seiffen.de
- 05.12.20 **18.00 Uhr** Musikalische Andacht im Kerzenschein in der Kirche in 09548 Deutschneudorf/OT Deutscheinsiedel, Neuhausener Str. 12, www.bergkirche-seiffen.de
- 06.12.20 **09.30 Uhr** Familiengottesdienst zum Nikolaustag in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 4, www.bergkirche-seiffen.de
- 06.12.20 **14.00 Uhr** Musikalische Adventsandacht in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 4, www.bergkirche-seiffen.de
- 06.12.20 **15.00 Uhr** Musikalische Adventsandacht in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 4, www.bergkirche-seiffen.de
- 11.12.20 **17.00 Uhr** Musikalische Andacht im Kerzenschein in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 4, www.bergkirche-seiffen.de
- 12.12.20 **ab 11.00 Uhr** Für Sie sind die Werkstätten folgender Firmen geöffnet:
Werner Wolfgang, Am Rathaus 11; 037362 8426, www.werner-spielzeug.de
Firma Christian Werner, An der Binge 05; 037362 8259, www.werner-reifentiere.de
Firma Walter Werner, Gartenweg 09; 037362 8675, www.werner-figuren.de
Fa. Emil A. Schalling KG, Hauptstr. 60, 037362 797025, www.schalling.de, 09548 Kurort Seiffen
- 12.12.20 **17.15 Uhr** kleine bergmännische Orgelmusik im Kerzenschein in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 04, www.bergkirche-seiffen.de
- 12.12.20 **17.45 Uhr** kleine bergmännische Orgelmusik im Kerzenschein in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 04, www.bergkirche-seiffen.de
- 13.12.20 **09.30 Uhr** Adventsgottesdienst in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 04, www.bergkirche-seiffen.de
- 13.12.20 **10.30 Uhr** Gottesdienst in der Kirche in 09548 Deutschneudorf/OT Deutscheinsiedel, Neuhausener Str. 12, www.bergkirche-seiffen.de
- 13.12.20 **ab 11.00 Uhr** Für Sie sind die Werkstätten folgender Firmen geöffnet:

- Werner Wolfgang, Am Rathaus 11; 037362 8426, www.werner-spielzeug.de
Firma Christian Werner, An der Binge 05; 037362 8259, www.werner-reifentiere.de
Firma Walter Werner, Gartenweg 09; 037362 8675, www.werner-figuren.de
Fa. Emil A. Schalling KG, Hauptstr. 60, 037362 797025, www.schalling.de, 09548 Kurort Seiffen
- 13.12.20 **14.00 Uhr** Musikalische Adventsandacht in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 4, www.bergkirche-seiffen.de
- 13.12.20 **15.00 Uhr** Musikalische Adventsandacht in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 4, www.bergkirche-seiffen.de
- 13.12.20 **17.00 Uhr** Musikalische Andacht im Kerzenschein in der Kirche in 09548 Deutschneudorf, Bergstr. 12, www.bergkirche-seiffen.de
- 18.12.20 **VERSCHOBEN auf 03.12.2021 Einlass ab 14.00 Uhr, Beginn 15.00 Uhr**
Die große Südtiroler Weihnacht- mit den Ladinern, Kastelruther Männerquartett, Alexander Rier und Nicol Stuffer im Haus des Gastes Seiffen, 09548 Kurort Seiffen, Hauptstr. 156, Kartenvorverkauf in der Touristinformation, Hauptstraße 73, 037362 8438, info@touristinfo-seiffen.de, www.seiffen.de, Preis pro Karte: 47,90 €
- 18.12.20 **17.00 Uhr** Musikalische Andacht im Kerzenschein in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 04, www.bergkirche-seiffen.de
- 19.12.20 **17.00 Uhr** Musikalische Andacht im Kerzenschein in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 04, www.bergkirche-seiffen.de
- 20.12.20 **09.30 Uhr** Adventsgottesdienst in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 04, www.bergkirche-seiffen.de
- 20.12.20 **14.00 Uhr** Musikalische Adventsandacht in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 4, www.bergkirche-seiffen.de
- 20.12.20 **15.00 Uhr** Musikalische Adventsandacht in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 4, www.bergkirche-seiffen.de
- 24.12.20 **10.00 Uhr** Christvesper mit Krippenspiel in der Kirche in 09548 Deutschneudorf Bergstr. 12, www.bergkirche-seiffen.de
- 24.12.20 Bitte Aushänge beachten – geplant sind mehrere Kurzandachten und Bläsermusiken im Freien!
- 25.12.20 **10.00 Uhr** Weihnachtsgottesdienst in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 04, www.bergkirche-seiffen.de
- 26.12.20 **09.00 Uhr** Gottesdienst in der Kirche in 09548 Deutschneudorf/OT Deutscheinsiedel, Neuhausener Str. 12, www.bergkirche-seiffen.de
- 26.12.20 **09.30 Uhr** Familiengottesdienst in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 04, www.bergkirche-seiffen.de
- 26.12.20 **10.00 Uhr** Gottesdienst in der Kirche in 09548 Deutschneudorf, Bergstr. 12, www.bergkirche-seiffen.de
- 27.12.20 **10.00 Uhr** Mundartgottesdienst in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 04, www.bergkirche-seiffen.de



- 28.12.20 **17.00 Uhr** Musikalische Andacht im Kerzenschein in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 04, www.bergkirche-seiffen.de
- 29.12.20 **17.00 Uhr** Musikalische Andacht im Kerzenschein in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 04, www.bergkirche-seiffen.de
- 31.12.20 **15.00 Uhr** Gottesdienst in der Kirche in 09548 Deutschneudorf/OT Deutscheinsiedel, Neuhauser Str. 12, www.bergkirche-seiffen.de
- 31.12.20 **16.30 Uhr** Gottesdienst in der Bergkirche, 09548 Kurort Seiffen, Deutschneudorfer Str. 04, www.bergkirche-seiffen.de
- 31.12.20 **19.30 Uhr** Gottesdienst in der Kirche in 09548 Deutschneudorf, Bergstr. 12, www.bergkirche-seiffen.de

350 + 1 Jahre Heidelberg

Wir bitten um Ihre Mithilfe.

Noch haben wir ein halbes Jahr Zeit und möchte diese gern nutzen, um weiteres Infomaterial zusammen zu tragen. Falls Sie Geschichten, Bilder, Urkunden, Unterlagen oder im Kulturbereich Material besitzen, würden wir uns freuen, wenn Sie mit uns Kontakt aufnehmen. Für unsere Heimatforschung nehmen wir dankend auf Leihbasis auch alles über Seiffen, Oberseiffenbach und Niederseiffenbach entgegen. Vielen Dank und eine schöne Adventszeit wünschen Ihnen die Heimatforscher Strehlow

Termin: Bitte bis 15. April 2021

Ansprechpartner: Karl-Heinz Strehlow
Tel.: 037362 76088, E-Mail: schnurtz37@aol.com
Detlef Strehlow
Tel.: 037362 88667, E-Mail: smick94@web.de



Sehr geehrte Mitglieder,
Sponsoren,
Geschäftspartner,
Mitarbeiter und Freunde



Ein aufregendes Jahr liegt hinter uns. In vielen Bereichen gab es Einschränkungen, Regulierungen, Verbote und auch zum Teil persönliches Leid, Existenzangst, aber noch mehr Unsicherheit.

Niemand ist derzeit in der Lage, eine verlässliche Prognose für die nähere Zukunft abzugeben. Dennoch sollten wir bestrebt sein, das was wir uns geschaffen haben zu bewahren, sei es im privaten oder auch im gesellschaftlichen Umfeld. Soviel scheint momentan kaputt zu gehen, weil der soziale Umgang fehlt und dies ersetzen auch keine „Online-Treffen“ oder „Video-Telefonate“.

Trotz alledem ist es mir ein Bedürfnis, Euch / Ihnen für die bevorstehende Adventszeit, wie auch für die Weihnachtstage zu wünschen, dass in diesem Jahr die Zuversicht überwiegt, denn Ruhe gab es schon genug. Möge das Jahr 2021 ein besseres werden.

Bedanken möchten wir uns wiederum bei all den Firmen und Helfern, die uns auch in diesem Jahr wieder unterstützten oder für uns tätig waren.

HSV Eintracht Seiffen e.V.
Kai Weber,
1. Vorstand



Heimatgenuss Erzgebirge – Haamit-Kist'l 2020/21



Dem Genuss auf der Spur!

Zwei Kist'ln voller Köstlichkeiten – ein Gruß oder Geschenk aus dem Erzgebirge.

Regionales Bier, erzgebirgische Schnäpse, Wurst und Käse von heimischen Höfen, Senf, Nudeln oder Öl – das alles findet sich in den neuen „Haamit-Kist'ln“ des Erzgebirges. Gewählt werden kann zwischen dem „Schlemmerguschl“ oder dem „Genussguschl“. Die Produkte stammen alle von Partnern der Marke „HEIMATGENUSS ERZGEBIRGE“. Beide können zum Preis von 44,50 EUR unter www.erzgebirge-tourismus.de/haamit-kistl oder telefonisch unter +49 (0) 3504 614 877 bestellt werden. (Versand zzgl. 6,99 EUR) Das Haamit-Kist'l ist ein Projekt des Tourismusverbandes Erzgebirge e.V. und der Heimatgenuss-Partner.



Foto: TVE, BUR Werbeagentur GmbH

Hintergrundinformation: Die Marke HEIMATGENUSS ERZGEBIRGE ist eine Kooperation zwischen dem Tourismusverband Erzgebirge e.V., Hotels und Gaststätten mit regionaler, erzgebirgischer Küche und Erzeugern erzgebirgischer Produkte. Betriebe und Produktionsstätten, die das Qualitätssiegel HEIMATGENUSS ERZGEBIRGE tragen, produzieren für ihre Kunden hier in der Region Erzgebirge gewachsene, hergestellte oder veredelte, erzgebirgstypische Produkte.

Weitere Informationen: Tourismusverband Erzgebirge e.V., Adam-Ries-Straße 16, 09456 Annaberg-Buchholz, Fon: +49 (0) 3733 188 00 – 0, Fax: +49 (0) 3733 188 00 – 20, E-Mail: info@erzgebirge-tourismus.de, Web: www.erzgebirge-tourismus.de

Tourismusverband Erzgebirge e.V.
Projektmanagement Heimatgenuss Erzgebirge - Anke Eichler
Tel. +49 (0) 3504 614 877, www.erzgebirge-tourismus.de



*Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden
ein besinnliches Weihnachtsfest
und alles Gute für 2021.*

*Das vergangene Jahr hat von uns allen
sehr viel abverlangt. Es bleibt zu hoffen,
dass sich im kommenden Jahr die Lage bessert
und wieder eine einigermaßen normale
Vereinstätigkeit möglich wird.*



Der Vorstand des
Heimatvereins Oberseiffenbach



Szenen und Motive der erzgebirgischen Weihnacht

Es ist ein Ros entsprungen

WEIHNACHTSSONDERSCHAU



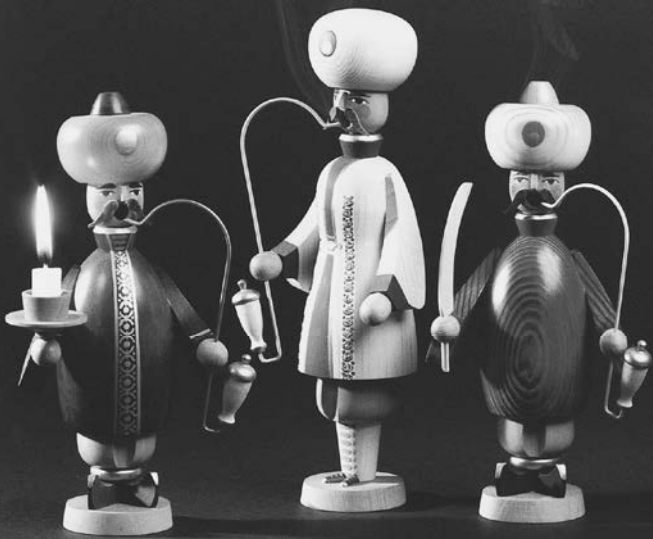
14.11.2020 - 25.02.2021

SPIELZEUGMUSEUM SEIFFEN

GALERIEAUSSTELLUNG 17. Oktober 2020 - 25. März 2021

HEINZ AUERBACH

ZUM 100. GEBURTSTAG



SPIELZEUGMUSEUM SEIFFEN

Informationen aus der Bibliothek

Werte Nutzer der Bibliothek, werte Einwohner,

glücklicherweise können zurzeit die Bibliotheken, als vorrangige Bildungseinrichtungen, für die Öffentlichkeit zur Medienausleihe geöffnet bleiben. Dennoch ist eine große Verunsicherung bei der Nutzung der Ausleihe zu spüren, der mit den folgenden Informationen abgeholfen werden soll.

Seit Beginn der Pandemie erhielten alle Bibliotheken durch den Bibliotheksverband strenge Hygieneauflagen, um den Betrieb so sicher wie möglich aufrecht zu erhalten. Untersagt sind jegliche Veranstaltungen sowie längeres Verweilen z.B. Lesen, Spielen, Hausaufgaben etc. in den Bibliotheksräumen. Der Aufenthalt in der Einrichtung beschränkt sich auf die Rückgabe und Ausleihe des Bibliotheksbestandes.

Zurück gebrachte Medien (Bücher, CDs, DVDs, Spiele, Zeitungen etc.) stehen nicht sofort wieder zur Ausleihe bereit, diese werden vorerst separat gelagert (Papier 24 Stunden, Plastik 72 Stunden), bevor diese wieder außer Haus gehen können.

Möchten Sie dennoch gern Medien ausleihen, aber nicht selbst in die Einrichtung kommen können oder wollen, so besteht die Möglichkeit eines Bringeservices. Per Anruf oder Mail können Sie Ihre Ausleihwünsche äußern und nach Vereinbarung und Abstimmung werden Ihnen die Medien zugestellt. Dieser Service ist für alle angemeldeten Nutzer der Bibliothek kostenfrei.

Telefon: 037362 8288 oder per Mail: bibliothekseiffen@gmx.de

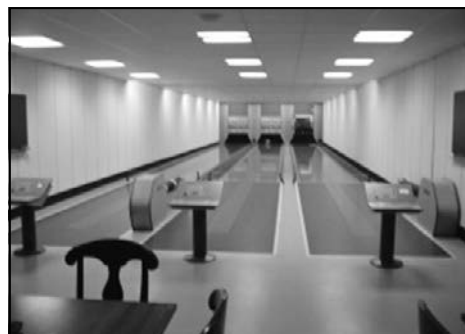
Ich wünsche Ihnen eine schöne Advents-und Weihnachtszeit.

A. Reichelt (Leiterin Bibliothek)





Haus des Gastes Seiffen



KARTENVORVERKAUF 2020/2021

in der Touristinformation Seiffen, Hauptstraße 73 (Spielzeugmuseum)

Tel.: 037362-8438, info@touristinfo-seiffen.de

2020

- 18.12.20 **verlegt auf 03.12.2021**
Einlass ab 14.00 Uhr, Beginn 15.00 Uhr
„Die große Südtiroler Weihnacht“ – Die Ladiner,
Nicol Stuffer, Alexander Rier, Kastelruther
Männerquartett – Eintritt 47,90 €
www.thomann-music.de, bereits erworbene
Karten behalten ihre Gültigkeit

2021

- 30.01.21 Einlass ab 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr,
**Kabarett Leipziger Pfeffermühle „Ach wie gut,
dass niemand weiß...“** Eintritt 25,00 €
www.kabarett-leipziger-pfeffermuehle.de
- 27.02.21 Einlass ab 14.30 Uhr, Beginn 15.30 Uhr,
Johann-Strauss-Chor Leipzig
Eintritt VVK 12,00 €, Tageskasse 15,00 €
www.johann-strauss-chor.de

- 15.05.21 Einlass ab 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr,
**350 Jahre Heidelberg – Tanzabend
„Gruppe Mittendrin – Die Partyband“** –
Eintritt VVK 7,00 €, Abendkasse 9,00 € –
www.partyband-mittendrin.de
- 16.05.21 Einlass ab 14.00 Uhr, Beginn 15.00 Uhr,
350 Jahre Heidelberg „De Hutzenbossen“ –
Eintritt VVK 6,00 €, Tageskasse 8,00 € –
www.hutzenbossen.de

Vorschau

- 06.02.21 15:00 Uhr „Hänsel und Gretel“ – Wandertheater
Schwalbe
- 13.03.21 21:00 Uhr **Nessaja**
- 27.03.21 20.00 Uhr **Die Herkuleskeule** (aktuelles Programm)
- 30.10.21 18.00 Uhr **Ural-Kosaken-Chor** Andrej Scholuch
- 13.11.21 **Peter Kube** (Mitglied des Zwinger-Trios) –
„Das Faultier im Dauerstress“

**Aufgrund der Infektionslage im Zusammenhang mit COVID-19 gelten
die jeweils aktuellen Verordnungen (SächsCoronaSchVO).**

Kegelbahn im Haus des Gastes Seiffen

Reservierungen in der Gemeindeverwaltung Seiffen, Zi. 1 während der Öffnungszeiten
oder telefonisch unter: 037362 / 877-11 bzw.

per mail: anett.kaden@seiffen.de | Preise: Mo–Do 6 €/Std. pro Bahn, Fr–So 8 €/Std. pro Bahn,
Ermäßigung bei Dauernutzung möglich

**Bitte saubere Turnschuhe mitbringen! Weiterhin stehen die Räumlichkeiten im Haus des Gastes zur
Anmietung für Veranstaltungen und Feierlichkeiten zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

-Nutzung der Räumlichkeiten und Kegelbahn ebenfalls entsprechend der jeweils aktuellen Verordnung-

***Das Team des Haus des Gastes wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches, vor allem gesundes neues Jahr!***

Infos und weitere Veranstaltungen unter: www.seiffen.de | Änderungen vorbehalten



Deutschneudorf



Der Markt Beratzhausen wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern der Partnergemeinde Deutschneudorf
ein frohes Weihnachtsfest und ein friedvolles, gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2021!

Matthias Beer, 1. Bürgermeister

Der Vorstand des Erzgebirgszweigvereins Deutschneudorf wünscht allen Vereinsmitgliedern, Einwohnern und Sponsoren

*eine schöne Adventszeit, ein friedliches Weihnachtsfest
sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr verbunden mit viel Gesundheit.*



Leider konnten wir in diesem Jahr aus den bekannten Gründen keine Veranstaltungen durchführen.
Hoffen wir, dass 2021 ein besseres Jahr wird.

Öffnungszeiten Deutschneudorf

Museum „Haus der erzgebirgischen Tradition“, Tel. 037368/218
Mittwoch bis Sonntag 13.00 – 17.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Deutschneudorf

im Haus der erzgebirgischen Tradition:
jeden Donnerstag 16.00 – 17.00 Uhr

Bibliothek im Haus der erzgebirgischen Tradition:
Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr

→ Jeden 1. Mittwoch im Monat geschlossen.

Bibliothek, Siedlung 10, Deutscheinsiedel
Jeden 1. Dienstag im Monat 15.30 – 17.00 Uhr

Wertstoffhof Deutschkatharinenberg, Tel. 03735 91450

Mittwoch 14.00 – 18.00 Uhr

Samstag 8.00 – 12.00 Uhr

Fachzahnärztin Andrea Pflugbeil, Tel. 037368 212

Mo., Di., Do. 8.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Mi und Fr 7.30 – 12.00 Uhr

Bürgerpolizist Gunter Kermer, Tel.: 037360 488 810

Polizeidienststelle Olbernhau, Blumenauer Str. 6, 09526 Olbernhau

Sprechzeiten:

Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch 9.00 – 12.00 Uhr



Heidersdorf

Öffnungszeiten Heidersdorf

Gemeindeverwaltung Heidersdorf, Telefon: 037361/45212

Bürgermeistersprechzeiten
jeden Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr

**Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis Dr. Jörg Preißler und
DS Uta Preißler**, Mortelbachstraße 15, Tel. 037361/159938

Montag 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Dienstag 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch 8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Physiotherapie Carolin Thierfelder, Tel. 037361/4451

Montag – Freitag 7.00 – 20.00 Uhr

Samstags nach Vereinbarung

DM J. Dietze, Facharzt für Allgemeinmedizin

Alte Straße 16, Tel. 037361/4103

Montag und Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr

Dienstag und Freitag 9.00 – 12.00 Uhr



Gemeinsame Bekanntmachungen



Wenn uns
bewusst wird,
dass die Zeit, die wir uns
für einen anderen Menschen nehmen,
das Kostbarste ist, was wir schenken können,
haben wir den Sinn der Weihnacht verstanden.



Roswitha Bloch

Zu Jahresbeginn hatte wohl niemand geahnt, welch turbulente Zeiten bevorstehen. Zum ersten Mal wurden Schulen geschlossen und Kinder und Eltern waren auf Onlineunterricht angewiesen. Auch wenn wir dieses Jahr leider keine Sportfeste, keinen Spendenlauf oder das „Genial sozial“-Projekt u.v.m. stattfinden lassen durften, haben alle versucht die Zeit so gut als möglich zu nutzen. Auch jetzt zum Jahresende bestimmt die Pandemie noch immer unseren Alltag.

Deshalb müssen das Weihnachtsprojekt und auch das traditionelle Weihnachtskonzert der Oberschule 2020 ausfallen.

Ich möchte mich aber dennoch im Namen aller Kolleginnen und Kollegen ganz herzlich bei Ihnen allen für die durchweg positive Unterstützung auch in diesem Jahr bedanken!

Herzlichen Dank auch an den Eltern- und Schülerrat unserer Schule für die sehr gute Zusammenarbeit. Stellvertretend sei die Ausgestaltung bzw. Versorgung zum „Tag der offenen Tür“ im Februar 2020 genannt. Das Assessment-Center am 16.01.2020 und die Hausmesse am 23.09.2020 konnten unter Auflagen durchgeführt werden. Den beteiligten Firmen danke ich für ihr großes Engagement und freue mich auf die Fortführung in 2021.

Des Weiteren danke ich der Firma Möbelbau Sayda und der Buchhandlung Görg aus Olbernhau für ihr großzügiges und unkompliziertes Entgegenkommen bei der Unterstützung von schulischen Projekten. Ebenso sei allen Verantwortlichen, die an unserer Schule ein Ganztag-Angebot führen, ein großes Dankeschön ausgesprochen! Seit vielen Jahren leisten Sie einen großen Beitrag zur wertvollen Ausgestaltung der Freizeit unserer Schüler.

Bei der Stadtverwaltung Sayda bedanke ich mich für die gute Zusammenarbeit und wünsche mir diese weiterhin fortsetzen zu können.

Einen großen Umweltbeitrag haben Sie, liebe Eltern, Großeltern, Schüler wieder in Form der Altpapiersammlung geleistet. Mehrere Tonnen wurden gesammelt und kamen den einzelnen Klassen zu Gute. Herzlichen Dank dafür!

Abschließend wünsche ich allen Bürgern von Sayda und Umgebung im Namen aller Schüler, des Lehrerkollegiums und den Mitarbeitern der Oberschule Sayda eine friedvolle Weihnachtszeit und vor allem:

Bleiben Sie gesund!

St. Hänel
Schulleiter
Bergstadtschule Sayda



Neue Pflichten für Verantwortliche für Arbeitsplätze und Bauherren ab Ende 2020

Radonmessungen an Arbeitsplätzen im Keller und Erdgeschoss sollen das Lungenkrebsrisiko senken

Die Gemeinden Sachsens, in denen aufgrund erhöhter Radonkonzentrationen solche Messungen durchgeführt werden müssen, werden mit einer Allgemeinverfügung, die im Dezember 2020 im Sächsischen Amtsblatt veröffentlicht wird, bekanntgegeben. Unsere Gemeinde wird davon betroffen sein.

Radon ist ein natürlich vorkommendes radioaktives Edelgas, das in bestimmten Böden in höheren Konzentrationen auftreten und – wenn es in Gebäude eintritt – langfristig Lungenkrebs verursachen kann. Da die Radonkonzentrationen aufgrund von schwankenden Temperaturen und Luftdruck zeitlich sehr variieren, muss die Messung über ein gan-

zes Jahr erfolgen. Dafür gibt es spezifische Messgeräte, die ein Jahr lang an Arbeitsplätzen im Keller und im Erdgeschoss ausgelegt werden. Sie müssen von anerkannten Messstellen bezogen werden, die auf einer Website des Bundesamtes für Strahlenschutz aufgelistet sind. Für eine einzelne Messung (inkl. Auswertung) ist – je nach Anbieter – mit Kosten im Bereich von 20 bis 40 € zu rechnen. Nach einem Jahr werden die Messgeräte an die Messstelle zurückgesandt und dort innerhalb von wenigen Wochen ausgewertet.

Die Messungen müssen bis zum 30. Juni 2022 an allen betroffenen Arbeitsplätzen abgeschlossen sein.

Wird im Ergebnis der Messung der geltende Referenzwert von 300 Bq/m³ überschritten, müssen Maßnahmen zur Senkung der Radonkonzentrationen ergriffen werden. Dies können einfache Lüftungsmaßnahmen sein, oder aber bauliche Maßnahmen. Mit einer weiteren Messung muss der Erfolg der jeweiligen Maßnahmen belegt werden. Sie muss innerhalb von 24 Monaten abgeschlossen sein.

Erfahrungsgemäß wird in den meisten Fällen eine Senkung der Radonkonzentration unter den Referenzwert erreicht. Ist dies jedoch nicht der Fall, muss der Verantwortliche für die betroffenen Arbeitsplätze dies der zuständigen Strahlenschutzbehörde melden und eine Dosisberechnung durchführen lassen. Für den Fall, dass 6 Millisievert pro Jahr unterschritten sind, sind keine weiteren Maßnahmen erforderlich. Bei einer Überschreitung dieses Wertes müssen die Arbeitnehmer der Strahlenschutzüberwachung unterstellt werden.

Bauherren müssen außerdem bei der Planung von Gebäuden in diesen Gebieten spezielle zusätzliche Radonschutzmaßnahmen einplanen.

Hier finden Sie weitere Informationen:

Allgemeine Informationen zum Radonschutz: www.radon.sachsen.de

Anerkannte Messstellen: https://www.bfs.de/DE/themen/ion/service/radon-messung/anererkennung/anererkennung_node.html

Tipps für die Radonmessung: www.radon.sachsen.de → Aktuelles

Übersicht über die Pflichten: <https://publikationen.sachsen.de/bdb/artikel/36105>

Maßnahmen zum Radonschutz: <https://publikationen.sachsen.de/bdb/artikel/26126>

Tipps zur Entlastung für pflegende Angehörige



Laut einer Studie geben 57 Prozent der pflegenden Angehörigen an, dass sie durch die Corona-Pandemie stärker belastet sind. Der Verband Pflegehilfe rät, alle Entlastungsmöglichkeiten voll auszunutzen:

Alternativen bei Ausfall ambulanter Pflege



Der Sachleistungsbetrag für Ambulante Pflegedienste kann aktuell für Versorgungsalternativen eingesetzt werden, wenn der Pflegedienst coronabedingt ausfällt. Andere **Pflegeeinrichtungen** sollten hier die Versorgung übernehmen. Wenn auch das nicht möglich ist, haben Sie die Möglichkeit, sich von **Nachbarn** oder anderen Personen unterstützen zu lassen.

Flexiblere Verwendung der Entlastungsleistungen



Es besteht noch bis Ende des Jahres die Möglichkeit, den Entlastungsbetrag i.H.v. 125 €/Monat für Unterstützungen wie zum Beispiel **Nachbarschaftshilfen** einzusetzen. Voraussetzung ist, dass diese Unterstützung durch Corona notwendig geworden ist. Auch nicht verbrauchte Beträge aus 2019 können Sie noch bis 31.12.2020 in Anspruch nehmen.

Pflegeunterstützungsgeld als Lohnersatz



Wenn Sie die Pflege Ihres Angehörigen kurzfristig selbst übernehmen müssen, können Sie Pflegeunterstützungsgeld als **Lohnersatz** gezahlt bekommen. Dies ist bei kurzfristiger **Arbeitsverhinderung für 20 Tage** möglich, sofern die häusliche Pflege sonst nicht sichergestellt werden kann. Fragen Sie auch Ihren Arbeitgeber nach Homeoffice und Überstundenabbau.



Entlastung durch Alltagshilfen



Nutzen Sie alle Entlastungsmöglichkeiten, die es im Alltag gibt, um eine Überlastung zu vermeiden. Ziehen Sie **Lieferservices** von Supermärkten in Betracht, fragen Sie bei Ihrem Arzt, ob er Rezepte per Post schicken kann und lassen Sie sich Pflegehilfsmittel und **Medikamente liefern**. Scheuen Sie sich auch nicht, Freunde, Familie und Bekannte um kleine Hilfsdienste zu bitten.

Die eigene psychische Gesundheit stärken



Geben Sie auf sich Acht und fördern Sie Ihre psychische Gesundheit. Nutzen Sie **Videochats**, um auch während der Kontaktbeschränkungen mit Freunden und Familie in Kontakt zu bleiben. Auch für den Austausch unter pflegenden Angehörigen gibt es Online-Plattformen. Der Austausch und der Zuspruch werden Ihnen guttun. Bei psychischer Überlastung hilft Ihnen auch die **Telefonseelsorge**.

Beratungsangebote nutzen und Möglichkeiten ausschöpfen



Lassen Sie sich zu allen Möglichkeiten für die **Organisation von Pflege zu Hause** beraten. Unsere geschulten Berater haben einen umfangreichen Überblick über verfügbare Pflegekräfte in Ihrer Nähe und können Sie über alle Zuschüsse und Möglichkeiten aufklären, die Ihnen zustehen. Unter **06131 2652034** finden Sie immer ein offenes Ohr und wir helfen Ihnen durch die Pandemie.



Weitere Informationen zum Thema Pflege

☎ 06131 / 26 52 034 (Täglich 8–20 Uhr)

➤ www.pflegehilfe.org



Unsere Gottesdienste in den Kirchen Seiffen, Deutschneudorf und Deutscheinsiedel – Dezember 2020

4. Dezember – Freitag

17.00 Uhr Musikalische Andacht im Kerzenschein in Seiffen

5. Dezember – Sonnabend

17.00 Uhr Musikalische Andacht im Kerzenschein in Seiffen

18.00 Uhr Musikalische Andacht in Deutscheinsiedel

6. Dezember – 2. Sonntag im Advent

9.30 Uhr Gottesdienst in Seiffen

14.00 Uhr Musikalische Andacht im Kerzenschein in Seiffen

15.00 Uhr Musikalische Andacht im Kerzenschein in Seiffen

11. Dezember – Freitag

17.00 Uhr Musikalische Andacht im Kerzenschein in Seiffen

12. Dezember – Sonnabend

17.00 Uhr Musikalische Andacht im Kerzenschein in Seiffen

13. Dezember – 3. Sonntag im Advent

9.30 Uhr Gottesdienst in Seiffen

10.30 Uhr Gottesdienst in Deutscheinsiedel

14.00 Uhr Musikalische Andacht im Kerzenschein in Seiffen

15.00 Uhr Musikalische Andacht im Kerzenschein in Seiffen

17.00 Uhr Musikalische Andacht in Deutschneudorf

18. Dezember – Freitag

17.00 Uhr Musikalische Andacht im Kerzenschein in Seiffen

19. Dezember – Sonnabend

17.00 Uhr Musikalische Andacht im Kerzenschein in Seiffen

20. Dezember – 4. Sonntag im Advent

9.30 Uhr Gottesdienst in Seiffen

14.00 Uhr Musikalische Andacht im Kerzenschein in Seiffen

15.00 Uhr Musikalische Andacht im Kerzenschein in Seiffen

24. Dezember – Heiligabend

Bitte Aushänge beachten – geplant sind mehrere Kurzandachten und Bläsermusiken im Freien!

25. Dezember – 1. Christtag

10.00 Uhr Gottesdienst in Seiffen

26. Dezember – 2. Christtag

9 Uhr Gottesdienst in Deutscheinsiedel

9.30 Uhr Familiengottesdienst in Seiffen

10 Uhr Gottesdienst in Deutschneudorf

27. Dezember – 3. Christtag (Sonntag nach Weihnachten)

10.00 Uhr Mundartgottesdienst in Seiffen

28. Dezember – Montag

17.00 Uhr Musikalische Andacht im Kerzenschein in Seiffen

29. Dezember – Dienstag

17 Uhr Musikalische Andacht im Kerzenschein in Seiffen

31. Dezember – Silvester

15.00 Uhr Gottesdienst in Deutscheinsiedel

16.30 Uhr Gottesdienst in Seiffen

19.30 Uhr Gottesdienst in Deutschneudorf

1. Januar – Neujahr

17.00 Uhr Gottesdienst in Seiffen